

Công ty Quản lý quỹ/Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments
/Eastspring Investments Fund Management Company

Quỹ/Fund name: Quỹ đầu tư năng động Eastspring Investments Việt Nam/Eastspring Investments Vietnam Navigator Fund (ENF)

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUỸ MỞ/ FINANCIAL REPORT

Tháng/Month 3
Năm/Year 2017

Thông tư 198/2012/TT-BTC

STT/No.	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo thu nhập/Profit and Loss Report	BCThuNhap_06203
2	Báo cáo tình hình tài chính/Asset Report	BCTinhHinhTaiChinh_06105

Ghi chú/Note

Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed

Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu"/

It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed

Tp. Hồ Chí Minh/Ho Chi Minh City, ngày/day 07 tháng/month 04 năm/year 2017

**Đại diện có thẩm quyền của
Ngân hàng Giám sát/
Supervising Bank**

Công ty Quản lý quỹ/Fund Management Company

Người lập biểu/Prepared by

**Kế toán trưởng
Chief of Accountant**

**Tổng Giám đốc
Chief Executive Officer**

Chi tiêu/Indicators	Mã số/Code	Thuyết minh/Note	2017		2016	
			Tháng/Month 3 Năm/Year 2017	Lũy kế từ đầu năm/Accumulation from the beginning of the year	Tháng/Month 3 Năm/Year 2016	Lũy kế từ đầu năm/Accumulation from the beginning of the year
I. THU NHẬP, DOANH THU HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ/INVESTMENT INCOME	01		4,934,696,159	10,781,097,161	2,079,926,990	2,455,231,527
1.1. Cổ tức được chia/Dividend received	02		113,498,000	568,668,400	-	132,300,000
1.2. Tiền lãi được nhận/Interest received	03		145,317,809	449,223,411	101,392,390	308,403,827
1.3. Lãi, lỗ bán các khoản đầu tư/Realized gain (loss) from disposal of investment	04		3,845,991,758	5,985,538,649	482,678,513	1,216,609,988
1.4. Chênh lệch tăng, giảm đánh giá lại các khoản đầu tư chưa thực hiện/Unrealized gain (loss) from revaluation of investment	05		829,888,592	3,777,666,701	1,495,856,087	797,917,712
1.5. Doanh thu khác/Other revenue	06		-	-	-	-
1.6. Chênh lệch lãi, lỗ tỷ giá hối đoái đã và chưa thực hiện/Realized and unrealized gain (loss) from foreign currency exchange	07		-	-	-	-
1.7. Doanh thu khác về đầu tư/Other incomes from investments	08		-	-	-	-
1.8. Dự phòng nợ phải thu và dự thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi và xử lý tổn thất nợ phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi/Provisions for dividend and interest receivables	09		-	-	-	-
II. CHI PHÍ ĐẦU TƯ/INVESTMENT EXPENSE	10		42,514,118	68,135,005	10,736,459	18,403,717
2.1. Chi phí giao dịch mua, bán các khoản đầu tư/Expenses for purchase and sale of investment	11		42,514,118	68,135,005	10,736,459	18,403,717
2.2. Chi phí dự phòng nợ phải thu khó đòi và xử lý tổn thất phải thu khó đòi/Provisions for receivables	12		-	-	-	-
2.3. Chi phí lãi vay/Loan interest expenses	13		-	-	-	-
2.4. Chi phí dự phòng giảm giá tài sản nhận thế chấp và xử lý tổn thất các khoản đầu tư cho vay có tài sản nhận thế chấp/Provision for asset received as pledge	14		-	-	-	-
2.5. Chi phí đầu tư khác/Other investment expenses	15		-	-	-	-
III. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ/OPERATION EXPENSE	20		218,744,130	609,855,513	181,636,817	519,835,877
3.1. Phí quản lý Quỹ mở/Management fee	20.1		131,654,161	368,250,973	106,534,748	303,345,966
3.2. Phí dịch vụ lưu ký tài sản Quỹ mở/Custodian fee	20.2		11,156,248	27,019,178	7,691,210	18,564,231
3.3. Phí dịch vụ giám sát/Supervising fee	20.3		1,930,928	5,401,015	1,562,517	4,449,094
3.4. Phí dịch vụ quản trị Quỹ mở/Fund administration fee	20.4		3,379,124	9,451,775	2,734,334	7,785,713
3.5. Phí dịch vụ Đại lý chuyển nhượng/Transfer agency fee	20.5		14,992,680	44,012,053	8,653,969	25,472,577
3.6. Phí dịch vụ khác của Nhà cung cấp dịch vụ cho Quỹ mở/Other services expense	20.6		-	-	-	-
3.7. Chi phí họp, Đại hội Quỹ mở/Meeting expense	20.7		7,843,000	14,421,000	6,009,054	17,639,472
3.8. Chi phí kiểm toán/Audit expense	20.8		32,721,988	94,999,319	33,402,584	96,562,423
3.9. Chi phí thanh lý tài sản Quỹ mở/Asset disposal expenses	20.9		-	-	-	-
3.10. Chi phí hoạt động khác/Other operating expenses	20.10		15,066,001	46,300,200	15,048,401	46,016,401
IV. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ/GAIN (LOSS) FROM INVESTMENT (23=01-10-20)	23		4,673,437,911	10,103,106,643	1,887,553,714	1,916,991,933
V. KẾT QUẢ THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC/OTHER INCOME AND EXPENSES	24		-	-	-	-
5.1. Thu nhập khác/Other incomes	24.1		-	-	-	-
5.2. Chi phí khác/Other expenses	24.2		-	-	-	-
VI. TỔNG LỢI NHUẬN KẾ TOÁN TRƯỚC THUẾ/ TOTAL TAXABLE PROFIT (30=23 + 24)	30		4,673,437,911	10,103,106,643	1,887,553,714	1,916,991,933
6.1. Lợi nhuận đã thực hiện/Realised Profit	31		3,843,549,319	6,325,439,942	391,697,627	1,119,074,221
6.2. Lợi nhuận chưa thực hiện/Unrealised Profit	32		829,888,592	3,777,666,701	1,495,856,087	797,917,712
VII. CHI PHÍ THUẾ TNDN/ CORPORATE INCOME TAX	40		-	-	-	-
VIII. LỢI NHUẬN KẾ TOÁN SAU THUẾ TNDN/NET PROFIT(41 = 30 - 40)	41		4,673,437,911	10,103,106,643	1,887,553,714	1,916,991,933

Chi tiêu/Indicators	Mã số/Code	Thuyết minh/Note	31/03/2017	31/12/2016
I. TÀI SẢN/ASSETS	I			
1. Tiền gửi ngân hàng và tương đương tiền/Cash and cash equivalents	110		11,581,323,717	2,868,370,684
1.1. Tiền gửi ngân hàng cho hoạt động của Quỹ mở/Cash for operation	111		11,581,323,717	2,868,370,684
1.2. Tiền gửi có kỳ hạn dưới 3 tháng/Deposit with term not more than three months	112		-	-
2. Các khoản đầu tư thuần/ Investments	120		92,943,907,350	90,630,347,000
2.1. Các khoản đầu tư/Investments	121		92,943,907,350	90,630,347,000
2.2. Dự phòng giảm giá tài sản nhận thế chấp/Provision for asset received as pledge	122		-	-
3. Các khoản phải thu/Receivables	130		1,170,832,247	1,453,274,836
3.1 Phải thu về bán các khoản đầu tư/Unsettled sales	131		-	-
Trong đó: Phải thu khó đòi về bán các khoản đầu tư/In which: Provision for Unsettled sales	132		-	-
3.2. Phải thu và dự thu cổ tức, tiền lãi các khoản đầu tư/Dividend and interest accrual and receivable	133		1,170,832,247	1,453,274,836
3.2.1. Phải thu cổ tức, tiền lãi đến ngày nhận/Dividend and interest on due date	134		-	-
Trong đó: Phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi đến ngày nhận nhưng chưa nhận được/In which: Provision for dividend and interest receivable	135		-	-
3.2.2 Dự thu cổ tức, tiền lãi chưa đến ngày nhận/Dividend and interest accrual	136		1,170,832,247	1,453,274,836
3.3. Các khoản phải thu khác/Other receivables	137		-	-
3.4. Dự phòng nợ phải thu khó đòi/Provision for bad debts	138		-	-
TỔNG TÀI SẢN/TOTAL ASSETS	100		105,696,063,314	94,951,992,520
II. NỢ PHẢI TRẢ/LIABILITIES	II			
1. Vay ngắn hạn/Short term loan	311		-	-
2. Phải trả về mua các khoản đầu tư/Unsettled purchases	312		-	-
3. Phải trả cho các Đại lý phân phối Chứng chỉ quỹ/Subscription and redemption fee payable to FMC and Distributors	313		891,000	487,767
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước/Taxes payables	314		4,594,434	817,772
5. Phải trả thu nhập cho Nhà đầu tư/Profit distribution payable	315		-	-
6. Chi phí phải trả/Expense accrual	316		473,695,343	364,275,024
7. Phải trả cho Nhà đầu tư về mua Chứng chỉ quỹ/Subscription Payable	317		2,000,000	-
8. Phải trả cho Nhà đầu tư về mua lại Chứng chỉ quỹ/Redemption payable	318		178,900,204	116,674,492
9. Phải trả dịch vụ quản lý Quỹ mở/Operation expense payables	319		162,023,059	144,839,784
10. Phải trả, phải nộp khác/Other payables	320		-	-
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ/TOTAL LIABILITIES	300		822,104,040	627,094,839
III. GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG CÓ THỂ PHÂN PHỐI CHO NHÀ ĐẦU TƯ NẪM GIỮ CHỨNG CHỈ QUỸ MỞ/CHỨNG CHỈ QUỸ MỞ/DISTRIBUTABLE NET ASSET VALUE (I-II)	400		104,873,959,274	94,324,897,681
1. Vốn góp của Nhà đầu tư/Capital	411		67,364,279,400	67,066,169,400
1.1 Vốn góp phát hành/Capital from subscription	412		85,589,518,000	85,229,806,400
1.2 Vốn góp mua lại/Capital from redemption	413		(18,225,238,600)	(18,163,637,000)
2. Thặng dư vốn góp của Nhà đầu tư/Premium	414		126,941,855	(20,903,095)
3. Lợi nhuận chưa phân phối/Retained earnings	420		37,382,738,019	27,279,631,376
IV. GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG QUỸ MỞ TRÊN 1 ĐƠN VỊ CHỨNG CHỈ QUỸ/NAV PER UNIT (IV=(I-II)/III)	430		15,568	14,064
V. LỢI NHUẬN ĐÃ PHÂN PHỐI CHO NHÀ ĐẦU TƯ/DISTRIBUTED EARNING	440			
1. Lợi nhuận/Tài sản đã phân phối cho Nhà đầu tư trong năm/Distributed profit/ assets in the period	441		-	-
2. Lợi nhuận đã phân phối cho Nhà đầu tư lũy kế từ khi thành lập Quỹ mở đến kỳ lập báo cáo này/Accumulated distributed profit/ assets	442		-	-
VI. CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH/OFF BALANCE SHEET ITEMS	VI			
1. Tài sản nhận thế chấp/Asset received as pledge	001		-	-
2. Nợ khó đòi đã xử lý/Bad debts treated	002		-	-
3. Ngoại tệ các loại/Foreign currency	003		-	-
4. Số lượng Chứng chỉ quỹ đang lưu hành/Number of outstanding fund units	004		6,736,427.94	6,706,616.94

**BÁO CÁO THAY ĐỔI GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG, GIAO DỊCH CHỨNG CHỈ QUỸ/
NET ASSETS VALUE MOVEMENT, DEALING REPORT**

Kỳ báo cáo:	Tháng
Tháng/Quý:	3
Năm:	2017

Tên của Công ty quản lý quỹ/Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/
Eastspring Investments Fund Management Company

Tên của Ngân hàng giám sát/Supervising bank name: Ngân Hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam)/HSBC Bank (Vietnam) Ltd.

Kỳ báo cáo/Reporting period: từ ngày/from 01/ 03/2017 tới ngày/to 31/03/ 2017

Thông tư số 183/2011/TT-BTC, Phụ lục số 26

STT/No	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo thay đổi giá trị tài sản ròng, giao dịch chứng chỉ quỹ/Net Asset Value Movement, Dealing Report	GiaTriTaiSanRong_06129
2	Phản hồi của Ngân hàng giám sát/Supervising Bank's comments	PhanHoiNHGS_06279

Ghi chú/Note: *Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed
Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu"./
It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed*

**Đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng giám sát
Supervising Bank**

**Tổng Giám đốc của Công ty quản lý
quỹ/Chief Executive Officer of Fund
Management Company**

STT/ No	Chỉ tiêu/Indicators	Mã số/ Co	Tháng/ Month 3 Năm/ Year 2017	Tháng/ Month 2 Năm/ Year 2017
I	Giá trị tài sản ròng của Quỹ mở (NAV) đầu kỳ/NAV at the beginning of the period	4060	99,993,846,413	97,148,245,371
II	Thay đổi NAV so với kỳ trước/Changes of NAV during the period (= II.1 + II.2), trong đó/In which	4061	4,673,437,911	2,646,201,042
	II.1 Thay đổi NAV do biến động thị trường và hoạt động giao dịch của Quỹ mở trong kỳ/Changes of NAV due to market fluctuation and the fund's investment in the period	4062	4,673,437,911	2,646,201,042
	II.2 Thay đổi NAV do phân chia Lợi nhuận/Tài sản của Quỹ mở cho Nhà đầu tư trong kỳ/Changes of NAV due to profit/assets distribution to investors	4063	-	-
III	Thay đổi NAV do mua lại, phát hành thêm Chứng chỉ quỹ/Changes of NAV due to subscription/redemption (= III.1 - III.2)	4064	206,674,950	199,400,000
	III.1 Khoản thu từ việc phát hành bổ sung Chứng chỉ quỹ/Increase from subscription	4065	301,109,000	199,400,000
	III.2 Khoản thanh toán từ việc mua lại Chứng chỉ quỹ/(Decrease) from redemption	4066	(94,434,050)	-
IV	Giá trị tài sản ròng của Quỹ mở cuối kỳ/NAV at the end of period (= I + II + III)	4067	104,873,959,274	99,993,846,413

STT/No	Tham chiếu/Reference	Nội dung/Details
1	A	A...
2	B	B...
3	C	C...

**BÁO CÁO ĐỊNH KỲ VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ/PERIODICAL
REPORT ON FUND'S INVESTMENT ACTIVITY**

Kỳ báo cáo:	Tháng
Tháng/Quý:	3
Năm:	2017

1. Tên công ty quản lý quỹ/ Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/ Eastspring Investments Fund Management Company
2. Tên ngân hàng giám sát/ Supervising bank name: Ngân Hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam)/ HSBC Bank (Vietnam) Ltd.
3. Tên Quỹ/ Fund name: Quỹ đầu tư năng động Eastspring Investments Việt Nam/ Eastspring Investments Vietnam Navigator Fund (ENF)
4. Ngày lập báo cáo/Report signing date: Ngày 07 Tháng/Month 04 Năm/Year 2017

Thông tư số 183/2011/TT-BTC, Phụ lục số 34
(Circular 183/2011/TT-BTC, Annex 34)

STT/No.	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo về tài sản của quỹ/Asset report	BCTaiSan_06027
2	Báo cáo kết quả hoạt động/Profit and Loss report	BCKetQuaHoatDong_06028
3	Báo cáo danh mục đầu tư của quỹ/Portfolio report	BCDanhMucDauTu_06029
4	Một số chỉ tiêu khác/Other Indicators	Khac_06030
5	Phản hồi của Ngân hàng giám sát/Supervising Bank's comments	PhanHoiNHGS_06276

Ghi chú/Note *Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed*
Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu".
It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed

Đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng giám sát
Supervising Bank

Tổng Giám đốc của Công ty quản lý
quỹ/Chief Executive Officer of Fund
Management Company

STT/No	Nội dung/Indicators	Mã chỉ tiêu/Code	31/03/2017	28/02/2017	%/ cùng kỳ năm trước/% compared to same period last year
I	Tài sản/Assets	2200			
I.1	Tiền và các khoản tương đương tiền/Cash and cash equivalents	2201	11,581,323,717	6,402,065,792	117.27%
	Tiền gửi ngân hàng/Deposit with term not more than three months	2202	11,581,323,717	6,402,065,792	117.27%
	Các khoản tương đương tiền/Other cash equivalents	2204	-	-	-
I.2	Các khoản đầu tư (kê chi tiết)/Investments (List out in details)	2205	92,943,907,350	93,232,872,000	125.82%
1	Cổ phiếu/Shares	2205.1	69,460,472,350	69,992,902,000	116.33%
2	Trái phiếu/Bonds	2205.2	15,483,435,000	15,239,970,000	111.61%
3	Các loại chứng khoán khác/Other securities	2205.3	-	-	0.00%
4	Đầu tư khác/ Other investments	2205.4	8,000,000,000	8,000,000,000	-
I.3	Cổ tức, trái tức được nhận/Dividend and bond interest receivables	2206	1,091,032,247	1,010,786,838	691.17%
I.4	Lãi được nhận/Interest receivables	2207	79,800,000	36,400,000	-
I.5	Tiền bán chứng khoán chờ thu (kê chi tiết)/Unsettled sales (List out in details)	2208	-	-	-
1	Tiền bán cổ phiếu chờ thu/Unsettled sale of shares	2208.1	-	-	-
2	Tiền bán trái phiếu chờ thu/Unsettled sale of bonds	2208.2	-	-	-
3	...	2208.3	-	-	-
I.6	Các khoản phải thu khác/Other receivables	2210	-	-	-
I.7	Các tài sản khác/Other asset	2211	-	-	-
I.8	Tổng tài sản/Total Assets	2212	105,696,063,314	100,682,124,630	125.97%
II	Nợ/Liabilities	2213			
II.1	Tiền phải thanh toán mua chứng khoán (kê chi tiết)/Unsettled purchase (Detailed)	2214	-	-	-
1	Phải trả về mua cổ phiếu/Unsettled purchase of shares	2214.1	-	-	-
2	Phải trả về mua trái phiếu/Unsettled purchase of bonds	2214.2	-	-	-
II.2	Các khoản phải trả khác/Other payables	2215	822,104,040	688,278,217	201.65%
II.3	Tổng nợ/Total Liabilities	2216	822,104,040	688,278,217	201.65%
	Tài sản ròng của quỹ đầu tư (I.8-II.3)/Net asset value	2217	104,873,959,274	99,993,846,413	125.60%
	Tổng số chứng chỉ quỹ đang lưu hành/Total number of outstanding fund units	2218	6,736,427.94	6,723,058.01	99.57%
	Giá trị tài sản ròng trên một chứng chỉ quỹ/NAV per unit	2219	15,568	14,873	126.15%

STT/No	Chi tiêu/Indicators	Mã chi tiêu/Code	Tháng/ Month 3 Năm/Year 2017	Tháng/ Month 2 Năm/Year 2017	Lũy kế từ đầu năm/ Accumulated from the beginning of the year
I	Thu nhập từ hoạt động đầu tư/Income from investment	2220	258,815,809	583,625,194	1,017,891,811
1	Cổ tức, trái tức được nhận/Dividend, bond interest received	2221	215,415,809	547,225,194	938,091,811
2	Lãi được nhận/Interest received	2222	43,400,000	36,400,000	79,800,000
3	Các khoản thu nhập khác/Other income	2223	-	-	-
II	Chi phí/Expenses	2224	261,258,248	194,321,652	677,990,518
1	Phí quản lý trả cho công ty quản lý quỹ/Management fee	2225	131,654,161	114,185,074	368,250,973
2	Phí lưu ký, giám sát trả cho NHGS/Custodian fee, supervising fee	2226	13,087,176	8,151,704	32,420,193
3	Chi phí dịch vụ quản trị quỹ, chi phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng và các chi phí khác mà công ty quản lý quỹ trả cho tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan (nếu có)/Fund administration fee, transfer agency fee and other fees to related service providers	2227	18,371,804	17,346,178	53,463,828
4	Chi phí kiểm toán trả cho tổ chức kiểm toán/Audit fee	2228	32,721,988	29,555,344	94,999,319
5	Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý, dịch vụ bảo giải và các dịch vụ hợp lý khác, thù lao trả cho ban đại diện quỹ/Legal consultancy expenses, OTC price quotation fee, other expenses, remuneration payable to fund representative board	2229	15,000,001	15,000,000	45,000,000
6	Chi phí dự thảo, in ấn, gửi bản cáo bạch, bản cáo bạch tóm tắt, báo cáo tài chính, xác nhận giao dịch, sao kê tài khoản và các tài liệu khác cho nhà đầu tư; chi phí công bố thông tin của quỹ; chi phí tổ chức họp đại hội nhà đầu tư, ban đại diện quỹ/Expenses for draft, printing, delivery of prospectus, simplified prospectus, transaction confirmation, account statements and other documents for investor; expenses for declaring information of the fund; expenses for holding General Investors Meeting, fund representative board	2230	7,843,000	6,578,000	14,421,000
7	Chi phí liên quan đến thực hiện các giao dịch tài sản của quỹ/Expenses related to execution of fund's asset transactions	2231	42,514,118	3,054,352	68,135,005
8	Các loại phí khác (nếu chi tiết)/Other expenses (list out in details)	2232	66,000	451,000	1,300,200
	Phí ngân hàng/Bank charges	2232.1	66,000	451,000	1,300,200
III	Thu nhập ròng từ hoạt động đầu tư (I-II)/Net income from investment activities	2233	(2,442,439)	389,303,542	339,901,293
IV	Lãi (lỗ) từ hoạt động đầu tư/Gain (loss) from investment activities	2234	4,675,880,350	2,256,897,500	9,763,205,350
1	Lãi (lỗ) thực tế phát sinh từ hoạt động đầu tư/Realised gain (loss) from disposal of investment	2235	3,845,991,758	-	5,985,538,649
2	Thay đổi về giá trị của các khoản đầu tư trong kỳ/Unrealised gain (loss) from revaluation of investment	2236	829,888,592	2,256,897,500	3,777,666,701
V	Thay đổi của giá trị tài sản ròng do các hoạt động đầu tư trong kỳ (III + IV)/Changes of NAV due to the investment activities during the period	2237	4,673,437,911	2,646,201,042	10,103,106,643
VI	Giá trị tài sản ròng đầu kỳ/NAV at the beginning of the period	2238	99,993,846,413	97,148,245,371	94,324,897,681
VII	Thay đổi giá trị tài sản ròng của quỹ trong kỳ/Changes of NAV in the period:	2239	4,880,112,861	2,845,601,042	10,549,061,593
	trong đó/in which	2240			
1	Thay đổi giá trị tài sản ròng của quỹ do các hoạt động liên quan đến đầu tư trong kỳ/Changes of NAV due to investment related activities during the period	2239.1	4,673,437,911	2,646,201,042	10,103,106,643
2	Thay đổi giá trị tài sản ròng do việc phân phối thu nhập cho các nhà đầu tư trong kỳ/Change of NAV due to profit distribution in the period	2239.2	-	-	-
3	Thay đổi giá trị tài sản ròng do phát hành thêm Chứng chỉ Quỹ/Change of NAV due to Subscriptions	2239.3	301,109,000	199,400,000	540,389,000
4	Thay đổi giá trị tài sản ròng do mua lại Chứng chỉ Quỹ/Change of NAV due to Redemptions	2239.4	(94,434,050)	-	(94,434,050)
VIII	Giá trị tài sản ròng cuối kỳ/NAV at the end of period	2243	104,873,959,274	99,993,846,413	104,873,959,274
IX	Lợi nhuận bình quân năm (chỉ áp dụng đối với báo cáo năm)/Average profit of the year (applicable only for annual report)	2244			
	Tỷ suất lợi nhuận bình quân năm (chỉ áp dụng đối với báo cáo năm)/Average profit ratio of the period ((applicable only for annual report)	2245			

STT/ No	Loại tài sản/Asset type	Mã chi tiêu/Code	Số lượng/Quantity	Giá trị trường hoặc giá trị hợp lý tại ngày báo cáo/Market price as at reporting date	Tổng giá trị/Total value	Tỷ lệ %/Tổng giá trị tài sản của quỹ/ Ratio (%) per Fund's total assets
I	Cổ phiếu niêm yết/ Listed shares	2246				
1	CTD	2246.1	7,040	209,400	1,474,176,000	1.39%
2	PNJ	2246.2	60,900	75,800	4,616,220,000	4.37%
3	MBB	2246.3	266,294	15,350	4,087,612,900	3.87%
4	SWC	2246.4	53,100	21,700.0	1,152,270,000	1.09%
5	BCC	2246.5	76,645	15,800	1,210,991,000	1.15%
6	CMG	2246.6	80,000	14,300	1,144,000,000	1.08%
7	HCM	2246.7	142,000	32,400	4,600,800,000	4.35%
8	HSG	2246.8	6	49,500	297,000	0.00%
9	ACB	2246.9	188,650	24,500	4,621,925,000	4.37%
10	PPC	2246.10	22,000	17,200	378,400,000	0.36%
11	CII	2246.11	86,360	37,700	3,255,772,000	3.08%
12	HPG	2246.12	54,450	30,550	1,663,447,500	1.57%
13	PTB	2246.13	2	137,000	274,000	0.00%
14	NKG	2246.14	6	40,500	243,000	0.00%
15	SSI	2246.15	46,280	23,850	1,103,778,000	1.04%
16	FPT	2246.16	302,408	47,300.0	14,303,898,400	13.53%
17	PC1	2246.17	75,000	38,300	2,872,500,000	2.72%
18	NT2	2246.18	4	31,500	126,000	0.00%
19	VSC	2246.19	62,700	57,800	3,624,060,000	3.43%
20	VIC	2246.20	3	41,800	125,400	0.00%
21	REE	2246.21	264,000	27,300	7,207,200,000	6.82%
22	HBC	2246.22	2	57,400	114,800	0.00%
23	TYA	2246.23	223,389	11,150	2,490,787,350	2.36%
24	EIB	2246.24	100,000	11,650	1,165,000,000	1.10%
25	ITC	2246.25	445,620	14,200	6,327,804,000	5.99%
26	VCB	2246.26	58,500	36,900	2,158,650,000	2.04%
	Tổng/Total	2247			69,460,472,350	65.72%
II	Cổ phiếu không niêm yết/ Unlisted shares	2248				
	Tổng/Total	2249			-	0.00%
	Tổng các loại cổ phiếu/Total of shares	2250			69,460,472,350	65.72%
III	Trái phiếu/ Bonds	2251				
1	BVBS16405	2251.1	150,000	103,223	15,483,435,000	14.65%
	Tổng/Total	2252			15,483,435,000	14.65%
IV	Các loại chứng khoán khác/ Other securities	2253				
	Tổng/Total	2254			-	0.00%
	Tổng các loại chứng khoán/Total securities	2255			84,943,907,350	80.37%
V	Các tài sản khác/ Other Assets	2256				
1	Cổ tức được nhận/ Dividend receivables	2256.1			433,498,000	0.41%
2	Lãi trái phiếu được nhận/ Bond interest receivables	2256.2			657,534,247	0.62%
3	Lãi tiền gửi được nhận/ Deposit Interest received	2256.3			79,800,000	0.08%
4	Các khoản đặt cọc và ứng trước/ Deposit and cash advance	2256.4			-	0.00%
5	Tiền bán chứng khoán chờ thu/ Unsettled sales	2256.5			-	0.00%
6	Tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng/ Deposits with terms to maturity of over three months	2256.6			8,000,000,000	7.57%
7	Chứng chỉ tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng/ Certificate Deposits with terms to maturity of over three months	2256.7			-	0.00%
	Tổng/Total	2257			9,170,832,247	8.68%
VI	Tiền/ Cash, deposit	2258				
	Tiền mặt/ Cash at current account	2259			11,581,323,717	10.96%
	Chứng chỉ tiền gửi/ Certificate of Deposit	2260			-	0.00%
	Công cụ chuyển nhượng.../ Transferable instruments	2261			-	0.00%
	Tổng/Total	2262			11,581,323,717	10.96%
VII	Tổng giá trị danh mục/ Total Assets	2263			105,696,063,314	100.00%

STT/No	Chỉ tiêu/Indicators	Mã chỉ tiêu/Code	Tháng/Month 3 Năm/Year 2017	Tháng/Month 2 Năm/Year 2017
I	Các chỉ tiêu về hiệu quả hoạt động/Operating performance indicator	2264		
1	Tỷ lệ phí quản lý trả cho công ty quản lý quỹ/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Management expense over average NAV ratio (%)	2265	1.53%	1.38%
2	Tỷ lệ phí lưu ký, giám sát trả cho NHGS/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Custodian and supervising fee expense over average NAV ratio (%)	2266	0.15%	0.10%
3	Tỷ lệ chi phí dịch vụ quản trị quỹ, chi phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng và các chi phí khác mà công ty quản lý quỹ trả cho tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan/Giá trị tài sản ròng của quỹ trung bình trong kỳ/Fund administration fee, transfer agency fee and other fees to related service providers over average NAV ratio (%)	22661	0.21%	0.21%
4	Chi phí kiểm toán trả cho tổ chức kiểm toán (nếu phát sinh)/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Audit fee expense over average NAV ratio (%)	2267	0.38%	0.36%
5	Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý, dịch vụ báo giá và các dịch vụ hợp lý khác, thù lao trả cho ban đại diện quỹ/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Legal consultancy, OTC price quotation, BOR remuneration expense over average NAV ratio (%)	2268	0.17%	0.18%
6	Tỷ lệ chi phí hoạt động/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Operating expense over average NAV ratio (%)	2269	3.04%	2.35%
7	Tốc độ vòng quay danh mục trong kỳ (%) = (Tổng giá trị danh mục mua vào + tổng giá trị danh mục bán ra)/(2 x Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ)/Portfolio turnover rate (%) = (total value of buy-in portfolio+total proceeds of sale-out portfolio)/(2* average NAV)	2270	161.28%	12.34%
II	Các chỉ tiêu khác/Other indicators	2272		
1	Quy mô quỹ đầu kỳ/Fund scale at the beginning of the period	2273		
	Tổng giá trị chứng chỉ quỹ đang lưu hành đầu kỳ/Total Fund Value at the beginning of the period	2274	67,230,580,100	67,094,173,000
	Tổng số lượng chứng chỉ quỹ đang lưu hành đầu kỳ/Number of Fund units at the beginning of the period	2275	6,723,058.01	6,709,417.30
2	Thay đổi quy mô quỹ trong kỳ/Change of Fund size during the period	2276		
	Số lượng chứng chỉ quỹ phát hành thêm trong kỳ/Number of fund units subscribed in the period	2277	19,530.09	13,641
	Giá trị vốn thực huy động thêm trong kỳ/Net subscription amount received in period	2278	195,300,900	136,407,100
	Số lượng đơn vị quỹ mua lại trong kỳ/Number of fund units redeemed in the period	22781	(6,160.16)	-
	Giá trị vốn thực phải thanh toán trong kỳ khi đáp ứng lệnh của nhà đầu tư/Net redemption amount in period	22782	(61,601,600)	-
3	Quy mô quỹ cuối kỳ/Fund size at the end of the period	2279		
	Tổng giá trị chứng chỉ quỹ đang lưu hành cuối kỳ/Total Fund Value at the end of the period	2280	67,364,279,400	67,230,580,100
	Tổng số lượng đơn vị quỹ đang lưu hành cuối kỳ/Number of Fund units at the end of the period	2281	6,736,427.94	6,723,058.01
4	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của công ty quản lý quỹ và người có liên quan cuối kỳ/Fund Management Company and related parties' ownership ratio at the end of the period	2282	96.39%	96.58%
5	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của 10 nhà đầu tư lớn nhất cuối kỳ/Top 10 investors' ownership ratio at the end of the period	2283	97.88%	98.10%
6	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của nhà đầu tư nước ngoài cuối kỳ/Foreign investors' ownership ratio at the end of the period	2284	78.09%	78.25%
7	Số nhà đầu tư tham gia vào quỹ, kể cả giao dịch ký danh/Number of investors at the end of the period	22841	141	133
8	Giá trị tài sản ròng trên một đơn vị quỹ cuối tháng/NAV per unit at the end of the period	2285	15,568	14,873

(*) Ghi chú: Các chỉ tiêu 1 - 7 trong phần I (cụ thể các mã chỉ tiêu: 2265, 2266, 22661, 2267, 2268, 2269, 2270) được phân ánh theo phương pháp bình quân năm để phục vụ cho việc so sánh giữa các kỳ báo cáo.

(*) Note: Indicators no. 1 - 7, part I (codes: 2265, 2266, 22661, 2267, 2268, 2269, 2270) are annualized to appropriately compared between periods.

(**) Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của công ty quản lý quỹ và người có liên quan cuối kỳ: Tỷ lệ này được tính toán dựa theo Danh sách người có liên quan căn cứ theo Quy định người có liên quan trong chuẩn mực kế toán số 26.

(**) Fund Management Company and related parties' ownership ratio at the end of the period: The ratio is calculated based on the list of related parties following Vietnamese Accounting Standard No 26's definition on related parties.

STT/No	Tham chiếu/Reference	Nội dung/Details
1	A	A...
2	B	B...
3	C	C...

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Social Republic of Vietnam

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence - Freedom - Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày/day 07 tháng/month 04 năm/year 2017

BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG VAY, GIAO DỊCH MUA BÁN LẠI CỦA QUỸ/LOAN, REPO ACTIVITIES REPORT

Kỳ báo cáo:	Tháng
Tháng/Quý:	3
Năm:	2017

Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/State Securities Committee

Công ty quản lý quỹ/Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/

Eastspring Investments Fund Management Company

Địa chỉ/Address: Tầng 23, Tòa nhà Saigon Trade Center, 37 Tôn Đức Thắng, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh/

Fl.23, Saigon Trade Center Building, 37 Ton Duc Thang, Dist. 1, Ho Chi Minh city

Quỹ/ Fund: Quỹ đầu tư năng động Eastspring Investments Việt Nam/ Eastspring Investments Vietnam Navigator Fund (ENF)

Ngân hàng giám sát/Supervising bank name: Ngân Hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam)/ HSBC Bank (Vietnam) Ltd

Địa chỉ/Address: Tầng 3, Tòa nhà Metropolitan, 235 Đồng Khởi, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh/Fl.3, Metropolitan Building, 235 Dong Khoi, Dist. 1, Ho Chi Minh city

Thông tư số 183/2011/TT-BTC, Phụ lục số 31 (Circular 183/2011/TT-BTC, Annex 34)

STT/No	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo hoạt động vay, giao dịch mua bán lại của quỹ/Loan, repo activities report	BCHoatDongVay_06026
2	Phản hồi của Ngân hàng giám sát/Supervising Bank's comments	PhanHoiNHGS_06279

Ghi chú/Note Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed
 Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu"/
 It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed

Đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng giám sát
 Supervising Bank

Tổng Giám đốc Công ty quản lý quỹ
 Chief Executive Officer of Fund Management Company

STT/No	Nội dung hoạt động (nếu chi tiết theo mục tiêu và đối tác)/Details of activities engaged (purpose and counter party)	Mã chỉ tiêu/Code	Đối tác/Counter party	Mục tiêu/Tài sản đảm bảo/Purpose/Collaterals	Kỳ hạn/Term	Giá trị khoản vay hoặc khoản cho vay/Value of the loan	Thời điểm giao dịch/Transaction period		Thời điểm báo cáo/Reporting period	
							Ngày tháng năm/ Date Month Year	Tỷ lệ giá trị hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/ Ratio of contract value over NAV	Ngày tháng năm/ Date Month Year	Tỷ lệ giá trị hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/ Ratio of contract value over NAV
1.1	Vay tiền (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Loan (details of each contract)	2287								
	...	2287.1								
	...	2287.2								
I	Tỷ lệ tiền vay từ các hợp đồng/giá trị tài sản ròng/ Ratio of total value of loan contract over NAV	2288								
1.2	Hợp đồng Repo (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Repo (details of each contract)	2289								
	...	2289.1								
	...	2289.2								
II	Tổng giá trị các hợp đồng Repo/giá trị tài sản ròng/ Ratio of total value of repo contract over NAV	2290								
A	Tổng giá trị các khoản vay/giá trị tài sản ròng (=I+II)/Ratio of Total value of loan and repo contract over NAV	2291								
2.1	Cho vay chứng khoán (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Securities lending (details of each contract)	2292								
	...	2292.1								
	...	2292.2								
I	Tổng giá trị các hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/ Ratio of total value of securities lending contract over NAV	2293								
2.2	Hợp đồng Reverse Repo (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Reverse repo (details of each contract)	2295								
	...	2295.1								
II	Tổng giá trị các hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/ Ratio of total value of reverse repo contract over NAV	2296								
B	Tổng giá trị các khoản cho vay/giá trị tài sản ròng (=III + IV)/Ratio of total value of securities lending and reverse repo contract over NAV	2297								

STT/No	Tham chiếu/Reference	Nội dung/Details
1	A	A...
2	B	B...
3	C	C...